

مراهچ س لجم
د نوادخ زات ساو خرد ی ماهه ویشد

میجرّلا ناطیشلا نّم للهآب ذوعآ
 میجرّلا ن محرّلا الله مسب
 نیرهاطلا هلا و دّمحم یلع الله یّلد و
 موی یلا ن لا نّم ن یعمجأ مهئادعآ یلع الله تُنعلا و
 ن یدلا

زا اضاقتو تساوخرد یاههار ن دوب هداشگ ادخ

۱. ناعنسلایا و، ۲. عرشم کبلا، ۳. اجرلال هاتم و، ۴. عرشم کبلا بلاظملا لبس دجا ی نای مهلا
 ۵. حوتقم ن یخر اصیلا کبلا، ۶. عدلا بابا و، ۷. حاتم کلمأ ن میلا کیاضید

می روطنیا نّم! نّم راگدرور پراب، ایادخ»
 و اهاضاقت و تساوخرد یاههار هک مباب
 یاههار و، تسا زاب وت یوسد هب اهاش هاوخ
 «تسا هداشگ وت یوسد هب دیما و عاجر

هار ی نعید: لیبسد؛ تسا لیبسد عمج: لبسد

هک ن ابایخی نعید: عراشد؛ زاب و داشگی نعید: هعرشم
 هار، دندک روبع دنناوتی م همه و تسا زاب ی لحم
 هک دنیوگی می هار ن آ هب هعیرشد. تسین ی صاصتخا
 همه مکنیا ات دندهی م رارق ی اهاخدور و طشد ی ارب
 بآ و دنوشب هناخدور و طشد ن آ دراو دنناوتب مدرم
 حطس ارب فکمه اهاخدور هک دیدید ابلاغ. دنرادرب
 زا ی ضعب؛ دنرتن ییای ی ردقکی، دنتسین نیمز
 ی ضعب رد، هجد طشد و تار فطشد لثم اهاخدور
 چنپ، رتم راهچ، رتم هسد ش بآ تسا ن کمم تا قوا
 ی ارب تقون آ. دورب رتن ییای نیمز حطس زا رتم
 نیا رانک زا، دندک ادیپ ی سرتسد مدرم مکنیا
 بّروم حطس تروصد هب ای هّاپ تروصد هب هناخدور
 دنوری م حطس نیا زا مدرم مکنیا ات دندهی م بیش
 هچره و کشم و هزوک، دسری م بآ هب ن اشتسد و
 می و دندکی م رب بآ زا و دنرادنی مرب دنهاوخب
 ن آ ی نعید: هعیرشد. هعیرشد دنیوگی م ار نیا؛ دنروآ

**لَّكُلِّ) . دهندي م رارق بآ هبل و صو ی ارب هک ی هار
ی انعم هب (ةَعَرَشِ) (1؛) اَجَاهِنِمَو اَعَرَشَ مُكْنِم اَنَلَعَج
تسا ه دش زاب ی نعی ، ه عَرَشُم . تسا نیمه**

بلاطم ی اهار هک م بایی م نینچ نم ، ایادخ
دشاب یمیم ردصم ای ، بلط لحم یعنی : بلطم)
(اهباط ، باط ی اهار ؛ باط دوز ی انعم هب
هک ی یاهتسا و خرد و اهاعد ، اهاش هاوخذ ، اهاضاقت
تسا ه داشگ و ت ی وس هب ش ی اهار ، دنراد مدرم

اتود هک تسیند گنت اذخ هب تسا و خرد هار
اب ، اذخ ی وس هب دورب دهاو خبرگا تسا و خرد
ی فداصتو دننک درو خرب و دننک ریگ هار رد مه
دشاب ی یامنهار رومأم هب ی جایتدا و دوشب ادیپ
نیا زا کی م ادک هک دهدب ص یخشت هکنیا ی ارب
اذخ ی وس هب دورب تسا و خمی م هک ی بلطم اتود
هار نیا ! تفرگ ار ی رگید ق د و دوب رصقم
تسا زاب

، بلاطمو اهاضاقت هب هجوت رد اذخ ریغ زجع راگدروپ هعس اب هسیاقم رد

زاب ی رگید ی ارب هار نیا و تسا زاب ارچ
نم اب امش رگا ، م ا هتسشن اجنیا هک ه دنب ؟ تسیند
م مهفی مذ دنک تبحص ی رگید ، دینک تبحص
رفذ هد ، رفذ راهچ ، رفذ هس ، رفنود رگا
دشاب هتشاد ی بلطم ، ی شهاوخذ ، ی یاضاقت
تسا شوگ کین وچ ؛ منکی مذ کاردا ، دنیوگب
زجاع ی مود زاناسنا رگید ، فرط کی و
شوگ کی اذخ ؛ تسیند روطنیا اذخ اما . تسا
دذعت اجنآ رد نوچ ، درادن شوگ اتود ، دراد
همه ! تسا بیجع ی لیخ ش شوگ اما . تسیند
هک دراد هعس ی اهاز ادنا هب و هتفرگ ار اهاش وگ
ی م و ا شوگ هب اهاش هاوخذ مامت و اهاصد مامت
اهاضاقت و اهاش هاوخذ ن آ زا زیچ چیه و ، دسر

1: 37 ص ، 1 ج ، ن آ رقت و کلمه روز . 48 هیا (5) ه دنام هروس
هار و ، ق ی اقد هبل و صو را و خشبا و هعیرشام ، امش زانکی ره ی ارب»
«م یاهداد رارق لامک قیرط رد ی جا همنم و

می در او هک اجنآرد و دنرادن مداصت مه اب
 ن آزا مادکره ؛ دنکی منضراعمه مه اب ، دنوش
 دوشی اج به و دوری مه اهاش هاوخ و اهاضاقت
 می شوگ هدحی لعار مادکره ادخ و دنیشنی مه
 و دنوشی من طولخم رگیدمه اب اهاضاقت ، دنک
 هداد تباجا ش دوشی ازادنا به مادکره یارب
 1. دوشی مه

تاقولخم دادعت به تساوخ و اضاقت دوجو

رد .س وفند دادعت به ؟تسا ردقچ اضاقت لا احد
 ،نویلیم ،نویلیم ،نویلیم دنچ نیمز یور
 ناوید و ناسنا !؟تسا سفند ،نویلیم ،نویلیم
 و ناگدنبج و ایرد یاهی هام و هدرپ و
 ،دنراد بلطم ،دنراد ادص اهنیا هممه ،ناگدنزخ
 ن آ .دنراد طبر ن اشدوخ ی ادخ اب ،دنراد اضاقت
 و فرطن یا داب اب هک زیر ی لیخ هشیپ ی ادص
 هرعد ی ادص ن آ اب ،دنکی مه تکرر فرطن آ
 ی یاهس گم و اهاشپ نیا ! دوشی من هابتشا لیف
 کی اهنیا هممه ،دنیشنی مه لیف مو طرخ یور هک
 ن آ ،دنراد ی یاهضاقت کی ،دنراد ی یاهادص
 دیدید ار اهاوگا ای ؛ دشکی مه ی اهرعد کی مه لیف
 می ی یاهرعد کی بشد رد تاقوا ی ضعب هک
 هک ی تادوجوم ن آ واگ هلیوط ن آ رد .دنشک
 رد اهاشپ و اهاک سوس ن آ ،دنتسه نیمز یور
 می ی یاهراک و دنراد ی یاهتجاد ی کیرات ن آ
 ی فخم واگ هرعد ی ادص ن آ اب اهنیا ی ادص ،دنک
 به ی یادص ره ؛ دوشی من نوفدم و دوشی من
 و دودرد اضاقت ره و دوری مه ش دوشی اج
 و دسری مه تباجا هصنم به ش دوشی روغث

1: ۵۹۳ ص ۲، ج ،ی فاکلا

كُلَّاسًا يَنَّا مُهَلَّلًا لِقُ» : لِقَافِ مَلَّاسًا هِيلَعُ اللّٰهَ دَبَعِي بَأ نَع رِيصِبِي بَأ نَع
 «عَمَسَد لَ و عِي شَد نَع عِي شَد هُغَشِي لَ نَمَ اِي ، لِنَاسَمَلًا هُطَلَّغْت لَ نَمَ اِي ...
 :هَمَجَرَت «...» نِيحَلَمَلًا حَاحَلًا هُمَرَبِي لَ و ، رِصَبَنَ عَرَصَبَ لَ و عَمَسَد نَع
 :دومرف مَلَّاسًا هِيلَعُ قَدَاصد مَاما تَرَضد هك دنكى مه لَقَد رِيصَبوبَا»
 وَا ، فَالْتخَمَت لَ اَوَسد هك سَكِ يَا ... مِناوخي مه ار و تَنَم ، اَدنوادخ : وِگَبِ
 لَفَاغ رِگيد عِي شَد زَا ار وَا يَا يَا شَد هك سَكِ يَا . دَزادناي من هابتشا به ار
 عَنام يَنديد و درادي من لَوغشم رِگيد نديش زَا ار وَا يَنديش و دنكى من
 ، نَاگدَنك رَا رِصَا و حَاحَلًا هك سَكِ يَا . دوشی من وَا رِگيد نديش زَا
 «» . دنكى من اوتان و هتسذ ار وَا

هې نيا باوج! دوشی م هداد باوج تسرد
 دسری مذ نیا تسد هې وا باوج و وا تسد
 لامح؛ تسا نیمز ی ارب نیا، ملاءل وازا
 ،هکئلام ،اهن امسآ ،تارک رد دیورب
 اهر بزه چ اللهی وسام ،ی لفسد ،ی ولع ات ادوجوم
 بلاطم هُمه !تسه اهاغوغ هچ !تسه
 دنکی مذ هابتشا دصاق ،تسرد باوج ،تسرد
 ی م ش بحاصد تسد هې دروآی م ار باوج و
 و !ی بیرغ و بیجی ی اهاباوج هچ ؛دهد
 اهاضاقت نیا مامت نید رد هک تسا نیا بیجی
 هناد کی رگا نوچ !دوشی مذ هابتشا هناد کی
 کی ،رگید تسا بارخ راک دشاب هابتشا شا
 تسکش ؛تسیند ادخ ادخ ،دشاب هابتشا شا هناد
 هکی لاحرد تسوا تیناهنلا و تمظع ماقم هې
 دشاب هتشداد ی شوگ تسا مزلا ،تساهانتیلا و
 دونشب ار همه ن خسد هک

رد هابتشا ناکما زا ی تانایرج نایب و لیثمت

تایونعم نود ی دام روما

لاضفزان لآ هک مقرر د میتشداد ی قیفر کی
 ناشیا ،میدوب مقه هک ی تقورد ؛تسا مقی املاء و
 :تفگی مام هې زور کی
 و ی سیونی م تقیفر ی ارب امش هک ی ذغاک ره
 ،ی رانگب تکاپل خاد ار ذغاک نآ ی هاوخی م
 ار تکاپرد و رانگب تکاپل خاد دعب و ناوخب
 !دنبب

:تفگ؟ روطچ :متفگ

ذغاک کی ؛داتفا قافتا م ی ارب ی ابيضه کی
 تنوکس اجنآ رد ام هک ی یا هر هشد زا ی کی زا
 هتشون ذغاک تشپ و ،مقرر د ن م ی ارب دما میراد
 رد اما ،نلاف و نلاف باطتسم بانج هک دوب
 و نلاف و مدرگ تنابرق هک دوب هتشون ذغاک
 چیه هک ی یا هفرح کی و ی یا هزیچ کی
 هرک ی ط و ا اب هک ام !تشداد م اب ی تبسانم
 ی م و هشد خلت م زا ش تا قوا نیا ایآ ،میدوب
 دهاوخی م ای دیوگب هارید و دب ام هې دهاوخی

میدوبند حازم لهانیا ابهکام!؟ دنکی خوش
نامتصشد هرخلآاب!؟ تبسانم هچ هب رخآ
تسا هدرک هابتشا هک دشر ادربخ

ار اهذغاک ی تقو مه هراچیب نآ دودخ
نیا یارب هک مه یذغاک نآ، دود هداتسرف
نآ و دود هدیسر ی رگید تسد هب دود هتشوند
لاماد! تسین نیا یارب ذغاک هک دود هدید مه
هکنا یارب یکی؛ هتشوند ذغاک اتود، نیا قیفر
هک شلایع یارب مه یکی، نیا یارب دتسرفب
ی بلطم ی رگید نآ رد؛ هدوبرهشن لافرد لاثم
و، دوشی ملدبو در بابجا نیبرد هک تسا
!دود هتشوند هنامر تحم ذغاک کی مه نیا یارب
تکاپرد ار ذغاک دود هتساوخ هکی عقوم نآ و
تکاپرد دود هتشاذگ ار نیا هابتشا، دراذگب
هراچیب نیا تکاپرد دود هتشاذگ ار نآ و، نآ
هب دود هدیسر مه ذغاک و دود هدرک ربمت و
نیا زا هناد کی ادخ اما؛ ش نابحاص تسد
!قیقد! دنکی من هابتشا چیه، دنکی من تاهابتشا
!اهتسا بیجعی لیخ

یوسد هبات دنچ، دایم هکی یاهمیس نیا زا
ریز زا هک نفلت یاهمیس نیا اقباس!؟ تسادخ
مق هکام؛ دود نیمز یور زا، دوبند نیمز
هس، هبترم کی هام راهچت اقوا ی ضعب، میدوب
نار هط هب هک هناخن فلت میدمایم هبترم کی هام
ی بوچریت کی هناخن فلت رسد لآاب، مینک نفلت
فرطنآ و فرطنیا زا میس ردقنیا، دود
هچوک هامت دینکرواب هک دود هدمآ نیا رسد یور
هدعاق یور ار اهمیس هک عقوم نآ! دود هایس
ی مینک نفلت میتفری مامت تقونآ. دندیشکی من
، «!نک نفلت اجن لاف و رب لاثم اقا» :تفگ
نیا، «!زکرم زکرم» :دزی م داد مادم ش دودخ
ش یادصد و شاههزول هامت هک دزی م داد ردق
ی من ادصد» :تفگی م مه زاب! تفرگی م
دیورب هک دود هداد هدعو م هبتقونآ، «!دسر
ام، دینک نفلت هجاب نیا ل خاد و هشیگ نیا ل خاد
هک دنکی م دادیوداد ردقنیا مینکی م نفلت میراد

اهادصد! میونشی مذ ار فرط ی ادص ام لاصا
ی ا هم پید! تسین اهر بخ نیا! دشی م ی طاق
رگیدمه اب تقو چیه ادخ اب نفلت و فارگت
اب ادبا، دنکی مذ کاتنک ش قرب، دنوشی مذ ی طاق
ی اهز ادنا به! دنکی مذ درو خرب رگیدمه
و عیر سد باسد ی اهز ادنا به و، تسرد بلاطم
! دوشی مذ هابتشا چیه هک تساق یقد

ن اوذع زا و میورب ی لک به ام دیاب لاماد
، میوشد ل طعم میناوتی مذ ام! میرنگب تینزج
گنذ ن امیا پل و ا هلهو ن آرد میوشد ل طعم رگا
تسا و خرد به! رتولج میورب لاماد نیمه، تسا
به جایتدا ام دوجو لاصا، مینکی م هک ی یاه
ل حارم زا هلهو ره و، دراد ادخ سدقم تاذ
زا ی لولسد ره، ام ی حور و ی مسج ی لماکت
، ام دبک، ام هیر، ام بلق، ام ندب ی اهل ولس
، ش داعم، ش شرورپ، ش نشند، ش عدب ل صا
بیجء و قیقر و قیقد ی اهباسد ی ور مامت
اب باسد کی و دوشی م زجاء لقع هک تسا
! دوشی مذ هابتشا رگید باسد

عضو هتساوخی م هک ام ماوقا زا ی کیل ایء
عضو و هناخضیرم دندرب ار وا، دنکل مد
نیا و داد ی رسپ کی و ا به م ه ادخ، درکل مد
ی اهچب هک ی تقو اهینیا - دوب گنشق ی لیخ رسپ
دنسیونی م ی زیچ کی بهچب ی ور دوشی م دلوتم
مناخ کی - تسا مناخ نیا ل ام بهچب نیا هک
بهچب ی لو دوب هدرکل مد عضو اجنا مه ی رگید
ی م هکنیا اب؛ هدوب رسپ مهن آ، دوبند گنشقش ا
اما، تسا مناخ نیا ل ام بهچب نیا هک دنسیون
دنهذب دنروایب ار بهچب دنهواوخی م اهینیا هک ی تقو
گنشق بهچب ی هابتشا، دنهدب ریش هک اهر دام به
گنشقش اهچب هک ی مناخ نیا به دنهدی م ار نیا
ی م ار وا ن اتسپ م ه بهچب نیا، دنهدب ریش، دوبند
دنهواوخی م هک دعب هعقد؛ دروخی م ریش و دریگ
:دیوگی م مناخ نیا، دنهدب ریش دنروایب ار بهچب
ل ام هتشن نیا، تسا ن م بهچب گنشق بهچب نیا»

میدرکش رهْم ابا بهن: دنیوگی م، «!تسا و
دیوگی م، «.روطنیا ،روطنیا ،میدرکش هابتشا
یارب و «!تسا نم لاماً لصا ،ریخنه: هک
ش دوخته چب زاً لصا ،دهاوخی م ار نیا بهکنیا
دادید و دادناتسر امیبرد! اه درنگد هاوخی م
هچب نیا! ابا: دنیای م اهرتکد مامت ،دنکی م
نم لام ریخنه: دنیوگی م «!تسا نیا لام
هچب نیا نوخ هک دوشی م انب هر خلأ اب «!تسا
م ه باوج .دنک هیزجت و دنریگب ار ردام و
دنیوگی م لام نیا اب ،دیای مرد روطنیمه
ی اهزیچ کی نیا ؛ «!تسا نم لام هچب نیا»
هابتشا ادخرا کرد .تسا ی حطسو طیسب ی لیخ
!دوشی من

کیلاً بناطملاً لبس دجاً ی نیا مهلاً»
نابایخ! تسا زاب ی لیخ اهار نیا ؛ «ةعرشم
،یرتم رازه ،یرتم تسیب و صد ،یرتم تصش
ره اب اهنیشام هک تسا داشگ نابایخ نیا ردقنیا
اب ،دنورب کشوم اب ،دنورب دنهاوخی م هک ی تعرس
تکرح دنراد همه .دنورب رتپوکی له اب دنورب هر ایط
رگیدمه اب ادخ ی وس هب بناطم نیا ،دننکی م
ی من فداصت ،دوشی من ی طاق ،دنوشی من طولخم
هک تسا بیجع و ؛دنکی من م دروخرپ و ،دوش
!دنورب دنهاوخی م هک ی تعرس ره اب م مادکره
اب ش یاعد و هدرک اعد رتدوز هک ی سک ناً لاثم
ی سک نیا لام ،دوری م دراد رتمولیک صد تعرس
رازه تعرس اب دنکی م اعد شرس تشپ هک
ی م و دتفای م ولجن آزا ،دروخی من و اب ،رتمولیک
مداصت تآیونعم رد ؛دنکی من دروخرپ و اب اما دور
هک م هک ادخ و تسا تایدام رد نیا ،تسین محازت و
!تسا زاب ی لیخ اهار سپ ،درادن ی دام دوجو

ی مسجل ماکتل حارم مامت رد ام دوجو جایتحا
دناوخذس دقم تاذ هب ،ی حور و
هب ناراودیمایا رب راگدروپ هعساو ت محر

ی نعی: عَرْت)»؛ عَرْتُمَ کِیلَا ءَاجِرًا لِهَانِم و
 هک دنیوگی می هار نَا هبَة عَرْت. دشرپ، اَلْتَمَا
 هک بَا اتود نید هب اید دنکی م زاب بَا ی ارب
 هب ار بَا اتود دنه اوخی م و تسای اهلصاف
 :هَعَرْت. هَعَرْت: دنیوگی م، دنکل صتم رگیدمه
 زان لَام و باریس و و لَم هار نَامه ی انعم هب
 ل هانم (هار ی نعی: لَهْتَم عَمَج، ل هانم. تسای بَا
 هب دیما ی اهار. دیما ی اهار ی نعی: ءَاجِرًا
 زان تسای دشرپ و و لَم و، هَدَش زاب و ت یوسد
 «!تمحر بَا

ءاجر رد زان دهاوخی م هک ی سک ره ی نعی
 می و ت یوسد هب هک ی هار نَا، دیاید و ت یوسد هب
 هار نَا، تسین کشخ، تسای بَا رپ دیامپ
 و تمحر، ی گنشت شاهجیتد، تسین نازوسد
 رد، درادی مرب هک ی لَوَا م دق زان! تسینی گتسخ
 ی تفاسم ی اهتتا ات دنکی م تکر د تمحر بَا
 ش دیما و دناسر ب و ت هب ار بلطم نیا و دراد هک
 دوشب عقاو لوبق دروم و ت هاگرد رد

دنوادخ زان تسجی رای و اعد هار ن دوبند هتسب

؛ءَحَابُمَ کَلْمًا نَمِلَ کَلِضْفٍ تَنَاعَتَسِلَا و
 :لِضْفٍ ؛ن تَسْجِی رَا ی: ی انعم هب تناعتسا)»
 ،وزرآ ی نعم هب: هز مه ابل ما؛ تمحر ی نعی
 ی نعی: حابم؛ ار و ت تشاد وزرآ ی نعی: کَلْمًا
 حَابًا، رَهْظِی رَهْظَ: ی اُحْوِی حَاب، هَدَش رهاظ
 و ت ل ضف هب تناعتسا (رُهْظِی رَهْظًا ی نعی: حِیْبِی
 ار و ت یوسد هب یوزرآ هک ی دارفان آ ی ارب
 نَا رد ی یافخ چیه؛ تسای رهاظ، دنراد
 «!تسین

دیما و دسر ب و ت هب دهاوخی م هک ی سک ره
 دیاب، دراد ار و ت یوزرآ و دراد ار و ت عاقل
 هن، و ت ل ضف زان دیوجد کمک و دنک تناعتسا
 و، دوشی م و ال اهل ماش و ت ل ضف! و ت ریغ زان
 می می ط ار هار نَا و ت ل ضف ی ریگتسد هب و ا
 دسری م دصقم هب و دنک

بُهوتفم نَیخراصللا کَیلِإِ ءَاعَدَلَا بَاوِبَا و
 یارب و تِیوس هب ت ساو خرد و اعد ی اهر د»
 و تِیوس هب دنزی م حیص و دایر ف هک ی دارفا
 زاب هشیمه ، (تسا هحیص ی انعم هب : تخرصد)
 «!تسین هتسد ت قوچیه ؛تسا

و تباجا هاگیاج زا قیقد و قیقر ی ناید
 راگدرو ریگتسد

و ، تباجا عضموب نیجارلا کَنَّا مُدَعَا و
 نیقی ، منادی م ن م و « ؛ تَاغَا دِصْر مَدَن یفُو هَلْمَلَا
 یارب و ت هک تسا روطنیا بلطم هک مراد
 عضمو رد ، دنراد و تِیوس هب دیما هک ی دارفا
 هک ی صاخشا ن آ یارب و ؛ ی تسه تباجا
 دنرا تفرگ

و ل حم رد ، هشد هذرا هذرا هب ترسد و فهلا و
 «. ی تسه تَاغَا و ی ریگتسد دصر م

هب ی تجاد کی ناسنا تاقوا ی ضعب دینیب
 ن آ هک ص خشن آ یوس هب دوری م ، دراد ی سک
 زا ؛ دنکی مذاپیپار وا ، دیوگب وا هبار ش تجاد
 ی م ن اشنا ر ی یاجکی ناسنا هب ، دسرپی م نیا
 ؛ دنکی مذاپیپ ی لو ددرگی م دوری م مدآ ، دهد
 ی هار کی م ه و ا دسرپی م رگید ر فذ کی زا
 ی م هار ن آ ل ابند مدآ ، دهدی م ن اشنا ناسنا هب
 ی م ی رگید ر فذ زا ؛ دنکی م مگ م هار ن آ ، دور
 ناسنا هک ار ماهی مود نیا ! ی لو ن آ هذ ، دسرپ
 نیا ، دنناسر ب ی لو ن آ هب ار ناسنا ات دنک ادیپ
 لاصا هک دوشی م مگ ماهار هر وک نیا رد ر دق
 لصا زا تسد ، جنر و ی گتسخ ت دش زا
 هک ی دارفا تسا فورعم ؛ درادی مر ب ش بلطم
 تسد لاصا ، دنوشب اهنیما و ی رتسگداد راتفرگ
 دوخلام زا ، دنراد ی مر ب ناشیاو عد لصا زا
 هک دنیا یب و دنور ب دیاب ر دقنیا نوچ ؛ دنرذگی م
 هار ن آ ر دقنیا . دنامی مذ ی ر مک ناشیار ب ر گید
 عقاوم ی ضعب ی لو !تسا ی کیرات ی ماهار ، ماه
 ، دوری م ش اهناذ ، دراد ی بلطم ی سک هب ناسنا

دوری م ناسنا ؛تسا نآکد :دنیوگی م ،تسیند
 ،تسا نآکد دنیوگی م ای .دنیبی م ار وا نآکد
 تسا هتفر تسیند :دنیوگی م نآکد دوری م مدآ
 ی م ار وا لزئم دیآی م ،تسیند رازاب ،رازاب
 تقوکی دیا ما !دنیبی م ار وا هطساو کی داب .دنیب
 رد :دنیوگی م ،دراد ی بلطم ی سک هب ناسنا
 ی م ار وا دوری م ات ،تسا دجسم رد این آکد
 ،تسا رتلااب نیا زا بلطم ی تقو کی !دنیب
 ی م ،دراد ی سک ی ارب هک ار ی بلطم ناسنا
 دنیبی م دوری م ی تقو ،دنیبب ار وا دوربدهاوخ
 یور لاصا !تسا ناسنا رظنتم ،هداتسیا وا
 ار فرطنآ و فرطنیا و هداتسیا مابتشپ
 هدنکتساو خرد صخشد نیا هک دنکی م اشامت
 ناسنا لایب نآ زا مات ،دیآی م دراد فرطم ادکزا
 و دنکی م زاب ار رد ،نییاد درپی م دنیبی م ار
 ؟تسیچ نانتجاد !دیامرفب ،الله مسب :دیوگی م
 رد و دنکی م هقناعم و دنکی م لغب ار وا و
 لاس هک دنکی م لایخناسنا و ،دریگی م شوغآ
 ترضد !تسا هدوب ناسنا رظنتم لاس ی ماه
 ی ناسکی ارب وت ،ایادخ» :دنیامرفی م روطنیا
 ،ی تسه تباجا عضموم هب دنراد ار وت دیما هک
 ی ناسکن آی اربو ؛ی تسه عقاو تباجال حمرد
 هدش هدز اهنا هب ترسد و فهلو دنراتفرگ هک
 ناسا رد ار دوختاجاد و زاینر اب و تسا
 اثاغای دصرم رد ،دنروآی م دورف وت تمحر
 !ی تسه

ی نعید :تسا داصرِم ی انعم نامه هب دصرم
ی نعید ،هثاغای هاگدید رد ؛هاگدید ،دصر ل حم
ابو ،ی اهداتسیا یریگتسد هاگهانپ رد ؛یریگتسد
هکلام نآ و تدوخس دقم تاذ هئیسو هب اوق مامت
ناوند هب و ی اهدیزگرب راک نیا ی ارب هک ی ا
هب دیما هک ی دارفا تسد هک ی اهدادرارق ی ناب هدید
ی دارفا و دنکت تباجا و دنریگب ار دنراد وت ی وس
دندکی لمع ار اهنا تساو خرد و اعد ،دنراتفرگ هک
!ی تسه روطنیا هک منادی م نم

أَجِيْتُ، نَاسِنَا نَدْنَامَ لِي لَأَخْتَسُو تَيَمُورِ حَم

ادخريغزا تساوخر د

أَمَعَهُ حُودِنَمَ وَ نِيْلَخَابِلَا عِثَمَ نِمَ أَضَوْعَ كِنِاضِقْبَ اضْرَلَا وَ كِدُوْجَ لِي لِإِيْلَافَهَلَا لِي فَنَ أَوْ
نِيْرَثَاتَسْمَلَا لِي دِيَا لِي فِ

لِدَشْ زَوْسَد؛ تَسَا تَرَسَدِ لِي أَنْعَمَ هَبْ: فَهَلَا»

رثا رد دنکیم ادیپ ناسنا هک ی تحاران و

ادیپ هک ی یاهررض و اهی دیمان و اهی راتفرگ

أَمَا! أَفَهَلَا أَوْ: دِيُوْغِيْ مَ وَ دَشْ كِيْ مَ لِي هَا، هَدْرَك

ی انعم هب، دوشب ل امعتسا «لِإِيْلَا» ابرگا فهل

لِي نَعِيْدَ، هَبْ تَاغْتَسَا: لِي أَيْلَا فَهَلَا؛ تَسَا هَتَاغْتَسَا

لِ: حُبْ زَا لِحَابِ دِرَكِ لِي رَايَ بَلَطِ وَ هَتَاغْتَسَا

وَ هَعَسَدِ لِي نَعِيْدَ: هَتُحُوْدِنَمَ. هَدْنَنَكِ لِحُبْ لِي نَعِيْدَ

هک دنیوگی م ار ی دبتم م دآ ن آ: رثاتسم هراچ

وَ دَنَكِيْ مَ بَاخْتَنَا شِ دُوْخِ لِي اِرْبَا رِ لِي زِيْجَرِه

ش دُوْخِ لِمَ زَا وَ شِ دُوْخِ قِ دِ زَا تَسِيْنِيْ ضَارِ

: هَكِ دَنِيَا مَرَفِيْ مَ تَرَضِدَ (دَنَكِ لِ زَانَتِ، دَرِزَنَكِ

هَبْ نِ دُوْبِيْ ضَارِ وَ وَ تَدُوْجِيْ وَ سَدِ هَبْ هَتَاغْتَسَا رِدِ

دَارْفَا هَكِيْ عِنَمَ زَا تَسَا ضَوْعِ نِيَا، وَ تِيْ يَاضِقِ

تَسَا لِي شِيَا شِغْ وَ هَعَسَدِ وَ دَنَكِيْ مَ نَاسِنَا هَبْ لِي خَبِ

رَبَكْتَسَمَ وَ دَبْتَسَمَ دَارْفَا لِي اَهْتَسَدِ رِدِ هَجْنَا زَا

»تَسَا سَانَشِدُوْخِ وَ

دَارْفَا زَا لِي دَرَفَرِهْ شِيْپِ نَاسِنَا رِگَا لِي نَعِيْدِ

لِي دَارْفَا زَا دَارْفَا نَ اِرْگَا، دَرِبِدِ مَانِپِ وَ دُوْرِبِ رَشِبِ

، دَشَابِ هَدِزِ اِهْنَا هَبْ تِيْهَلَا هَغَبِصَدِ هَكِ دَشَابِ

وَ هَدِشِ هَدِزِ اِهْنَا تِيْهَامَ رِبِ رَفَكِ رِهْمُ مَرِ خَلَا اِبِ

اهنَا لِي نَاشِيْپِ رِبِ دَا دَبْتَسَا وَ رَا بَكْتَسَا نَا وَ عِ

نِيَا لِي خَبِ صِ خَشِ لِي أَنْعَمَ وَ تَسَا هَدِشِ هَتَشُوْنِ

لِحُبْ، رِگِيْدِ دِهْدِيْ مَنَا رِ نَاسِنَا تَجَادِ هَكِ تَسَا

زِيْجَرِهْمَهْ هَكِ تَسَا لِي سَكِ نَا لِصَاتَسَمَ وَ دِرَادِ

اِرِ لِي رِگِيْدِ بِيْجِ، دِهَاوْخِيْ مَ شِ دُوْخِ لِي اِرْبَا رِ

شِ بِيْجِ هَكِنِيَا لِي اِرْبَا دَنَكِيْ لَاخِ دِهَاوْخِيْ مَ مَهْ

تَجَادِ دِنَاوْتِيْ مَ اِجَكِ اِهْنِيَا؛ دَرِيْگَبِ رَتْدَايِزِ

لِي مَهْچَرِهْ نَاسِنَا تَجَادِ لَا اِدَا!؟ دِنَهْدِ اِرِ نَاسِنَا

اِدْخِ زَا رِيْغِ هَبْ رِگَا مَرِ خَلَا اِبِ، دَشَابِ دِهَاوْخِ

شِ اِهْجِيْتِ، دُوْشِبِ لِي رِگِيْدِ صِ خَشِ هَبْ هَدْنَهَانِپِ

لِي مَنَاسِنَا هَبْ لِي خَبِ نَا فِرْطِ زَا هَكِ تَسَا لِي عِنَمَ

زا هک ت سا ی گنت و قیض و یدیمان و ، دسر
ی من اسنا هب دبتسم و رثأتسم ص خشن آئیحان
ی لاختسد و تئیمورحم ش اهجیتند و ، دسر
!تسان اسنان دود

م نادیم مراد طابتر ا و ت ا ب هک ن م ایادخ ی لو
ن در و آ هانپ رد و و ت دوج ی وس هب ت ناعتسا رد
و و ت ی وس هب ه شیمه ن م هک و ت مرک ی وس هب
ع سا و هک م ه و ت دوج و مرو آی م هانپ و ت دوج
ی م هک و ت یاضق هب اضر رد ه و لاء و ، ت سا
نیع ، ی نک ر دقم ام رب هک ار هچره هک م هف
ی ضار رد ! طلاغ و ا ریغ و ت سا ت حلصم
نیا ل باقم رد ن دود میلست و رما نیا هب ن دود
هک ی لخب ن آ ز ا م ی ا رب ت سا ضوع نیا ، رما
د نکی م ن لایخب

ی وس هب هانپ و میراد هطبار و ت ا ب ام ی تقو
ر گید ، میدش و ت یاضق هب ی ضار و میدروا و ت
ع نم ار ام هک میورب لایخب دارفا ل ابند ارچ
ار هار ن آ و میدنبی م ار هیسرو ب ن آ ام !؟ د ننگ
ر ارق نیا ار دوخ هار هرسکی و ، مینکی م ع طق
هذنهانپ و ت مرک و دوج ی وس هب هک میددی م
میوشب ی ضار و ت یاضق هب و میوشب

و ادخ زا ت سا و خرد اهجیتند ، ش یاشگ و هعد

و ا یاضق هب تیاضر

ر ب هچنآ ز ا م ی ا رب ت سا ی اهعد ر گید و
رگا ، ت سان یبدوخ و ربکت م ن امدر م ی اهتسد
میوشب هذنهانپ و ت مرک و دوج هب میتسناوتی مذام
، میوشب و ت یاضق هب ی ضار میتسناوتی مذ و
لایخب دارفا هب دیاب !؟ مینک راک هچ دیاب س پ
، مینک ت جاد یاضاقت اهنا ز ا و مینک هعجارم
ربکت م و سانشدوخ و نیبدوخ دارفا هب دیاب
همه هک رثأتسم دارفا ن آ هب و ، مینک هتاغتسا
ز ا و میوشب هذنهانپ دنبلطی م دوخ ی ا رب ار زیچ
ی لاختسد اهجتند و ، مینک اضاقت اهنا
مورحم ت دوخ هناخ ز ا ار ام و ت ، هذاما !ت سا
دارفا هب ام هکنیا ز ا ضوع س پ ، ی نک ی مذ

و هخودنم ام یارب وت ،مینک هعجارم رثأتسم
 هکهار نیارد یوری م ارچ ؛ی داد رارق هعسد
 نیازا ،تسا عیسو هار !؟ی درگربی لاختسد
 هکی ورب اجنآ زا یرو بجم رگم ،ایب فرط
 ردقنیا هک ورب هار نیازا بذ !؟ی نک فداصت
 هعسد اجنآ رد ،تسا هعسد هار نیارد !تسا زاب
 دیامرفی م !اه دیامرفی م بوخی لیخ .تسیند
 هچنآ هک میدیمهفو مینکی م هجوت وت هبام ی تقو
 و تسا ام تخلص نیع ،ی درک مکدام رب
 ،دریگی م مارآ نامبلق ،میدوب یضار نا هبام
 مامت رد لاصا رگید ؛میوشی م عقاو هعسد رد
 و یرادل ام لام هب مینکی من رظن ،رمع تدم
 !ی مزاه تردق هب و ی هاجیذ تکوشد هب

لایک بسد س و فذ یارب ادخ هار ندوب کیدزن

بِفَاسْمًا بُبْرِقَ كَيْلًا لِحَارًا نَأُ و
 ،ایادخ «تسا «کتنا» هب فطع «نأ» نیا «... لِحَارًا نَأُ و ... بَكْتًا مَلْعًا و»
 رب تسا هدامآ و هشد راوسد ،تسا رفاسم ی نعید ،«تسا لِحَار هکی سک نأ منادی م نم
 یور هکی سک نأ ؛دسر رب وت یوس هب و دنکی ط ار نایب نی و دنک تکرده کنیا
 رایتخا ،تسا هدارا ،تسا سفن الاح هلحار . . . دراد ار وت دصق و هشد راوسد دوخ هلحار
 مرد دصق هک تسا سفن دوخ ،تسا لِحَار هکی سک نأ م لسم و ؛تسه هچره ،تسا
 ی عرش بداو تییرت و کولسد ساسا رب ایند راد نیارد ادخ عاقل دیما هب و مدرک ار ادخ
 !دنزی مدق

تسیند ش پیرد ی لزنم ن ادنچ دوصقم ات وت زا

بُ بْرِقَ «وت یوس هب تسا لِحَار هکی سک نأ»
 دوز ،تسا کیدزن ی لیخ ش تفاسم» ؛بِفَاسْمًا
 «. درادن ی لطمع ،دسری م وت هب
 م هب مشچ کی زا ؟ دناب بیری هزادنا هچ
 !تسا رت کیدزن ن دز

تسیند ش پیرد ی لزنم ن ادنچ دوصقم ات وت زا

ش یب ی ماگ هک هذ ملاء و در ه رب مدق کی ***

اتسیند

کینیا م ی لو ! رانگب ملاء و در ه رب مدق کی
 ن تشانگ مدق کی نیمه ،میرانگی من ار مدق
 یراک ،دیرانگب مدق کی اقا هذ .تسا لکشم
 هب هکی سک نأ !تسیند ش یب ی ماگ کی ،درادن

¹ ققم هب ار رعش نیا ، ۳۹۸ ص ، نیفرا عطا ضایر قرکذت باتک رد
 دندهی م تبسنی ناود

کپدزنی لیخ ش هار ، دنکی م تکر د و ت یوس
 ، ی سفن ت ایونم یوس هب هب هب ، و ت یوس هب هب ! ت سا
 یوس هب هب هب ، ی سفن ی ا هش هاوخ یوس هب هب هب
 یارب دهاوخب هار نیا رد هک ی سفن ت لامک
 ی م ار و ت هک ی سک ن آ ! دنک ناختا ی زیچ دوخ
 و ن دادت سدزا و ت هب ل و صو همز لا و ، دهاوخ
 هب هک ت سا ی شاو د و دئاوز مامت ن تخیر رود
 هدرک ن یگنس و هدرک ل یقتار وا و ه دش هتسب و
 ت سا .

سفن درک کبسد : تاجذ طرش

اجذ ، دشاب ل اب کبسد دیاب رفاسم صخشد ن آ
 1؛ ن وَفَّخُمَا «آن کسانی که خیلی سبک اند، نجات
 پیدا می کنند». افراد سنگین نمی توانند حرکت کنند؛
 وقتی زلزله بیاید، سیل بیاید، آن کسی که یک
 پلاس دارد و یک آفتابه، برمی دارد و فرار می کند
 دیگر، اما آن کسی که گاوصندوق های طلایش در
 منزل است، چطور می تواند فرار کند! اصلاً
 نمی تواند فرار کند! چنان دلش به این جواهرات و
 زینت ها بسته شده که اگر کوه ابوقبیس را بر سر
 آن خراب کنند، آسان تر است از اینکه یک قدم از
 این خدایان خود که در این صندوق ها ذخیره کرده
 دور بشود! لذا سیل می آید آن را می گیرد و می برد،

1 هببأ ن ع دمم ن ب رفجن ع» : ٤٤٠ و ٤٣٣ ص ، قلاذلاً مراكم
 و هببأ الله ی لصد ی بنلا ن ع ملاسلا هببأ بلاطی بآ ن بئی ل ع ن ع ددجن ع
 : ل باق هبنا ملس و هلا

”یا علیُّ اوصیک بوصیة فاحفظها فلن تزال
 بخیر ما حفظت وصیة: ... یا علی نجا المَحْفُونِ
 [المَحْفُونِ] و هلك المَثَقَلون.“

دندومرفن ینمؤملاریمأ هب ملس و هلا و هببأ الله ی لصد ادخل و سر
 ”یا علی، تو را به وصیته وصیت می کنم، پس آن را حفظ کن و تا
 وقتی وصیت مرا در خاطر داشته باشی و به آن عمل نمایی، در راه
 خیر و درست هستی: ... یا علی، سبک بالان و کسانی که سبک هستند
 نجات پیدا می کنند، و آنان که سنگین هستند و بارشان سنگین است
 هلاک می شوند!“»

زلزله هم او را می‌گیرد و آفات هم او را می‌گیرد
اما آن کسی که سرمایه‌اش پلاشش بوده، به مقصد
رسیده است.

**تیاور نیبت ردی سراف ناملس زا ی‌تیاکد
«ن و ففخما اجن»**

و ؛ دوب ن‌دام مکاحی سراف ناملس : دنیوگی م
رد و دش ن‌دام رد دراو ، دوب مکاح هک نیا
لزنم نیمه زا ی‌کی رد تفر ، تفر نه موکطاراد
و تخادنا ارش تختت سوپ و ش‌سلاپ ، ی‌لومعم ی‌اه
، هباتفا ی‌نعید : هوکر هناد کی و تشاد ی‌زید کی
رد هک ش‌مذع ! ی‌سراف ناملس ه‌یامرس مامت ؛ نیمه
هناختک و باتک هب جایتحا ام لثم و دوب ش‌هنیس
و مد رگید و دوب هتفرگ ارش‌مذع وا ، تشاد هک
ام لثم هک م‌هش‌مشچ ، ... و نیلعذ و اصع و لید
کنیع دلج و کنیع هب ی‌جایتحا هک دوبذ فیعض
و معطام ی‌اربی کی کنیع ود م‌ه‌ن‌آ ؛ دشاب هتشاد
ن‌دام ی‌تقو کی . هنیلا لاثما و نیبرود ی‌اربی کی
مامت هک دید ؛ تفرگی ش‌تاً ارهاظ ، درک ادیپ ی‌تفا
، دنکی م‌اغوغ و دادیبوداد ه‌مه و هتفرگش‌تاً رهش
و هتفرگ ار هار ، هدمآ ن‌وریدش‌هناذ زا م‌ه‌ن‌املس
؛ ن‌و ففخما اجن» : تفرگ و دوری م‌دراد تحار
تحار ن‌اشراک ی‌لیخ ، دنتسه ل‌اب کبس هک ی‌یاهنا
کی ، دوب ش‌هباتفا و هوکر ش‌تسد کی «! تسا
ه‌هناذ ، ه‌یامرس مامت اب . ش‌تختت سوپ م‌ه‌ش‌تسد
1. درکی م‌رارفش‌تاً زا و درکی م‌تکرح تشادش‌ود
روطنیا تسا تحار ی‌لیخ ن‌اسنا ب‌ذ
ن‌آ . تسادخ ی‌وس هب تسا ل‌حار نیا ؛ دشاب
بیرق ، ادخ ی‌وس هب تسا ل‌حار هک ی‌سک
! تسا کیدزنی لیخش‌تفاسم ، تسا ه‌فاسما

**و ادخ نیب باجد ، اهوزرا و ه‌ئیس لامعا
تاقولخم**

م‌نادی م‌ن‌و « ؛ ک‌قلذ ن‌ع ب‌جتحت لا ک‌نا و

1. 43 ص ، 1 ج ، (یرناز جلا) ه‌ینامعنا راونلا

زا و دوزن اگدنب زا ، راگدرورپ یا وت هک
 روتسم ، ی تسین باجد رد دوز تا قولخم
 «. دننکذ کرد ار وت ن اگدنب هک ی تسین
 هچنآ هلب»^۱؛ کنود ل ا م علاا مُهَبُجَحَت ن ا لِا
 اهنا تر ی ص ب مشچ و هدرک بوجه ار مدرم
 رتس و فلاغ رد ار اهنا و هدناشوپ ار
 ای دندهدی م ماجنا هک تسا ی لامعا ، هدر و آرد
 «. دنراد هک ی یا هوزرا و ل ا م ا

و اهنا نید هئیس ل ا م عا نیا ای ا هوزرا نیا
 ی مذ کرد ار وت ت قیق د و ه د ش با ج د وت ن ی د
 ادخ رگم؟ دنیبی مذ ار ادخ ن اسنا ارچ ؛ دننک
 ش ای تسه زیچمه هزا و تسه ادخ!؟ تسین
 ؟! تسای فخم ی ا هدرپ ریز رد ایآ ، تسار تشید
 رتشیب ی دوجوم ره زا ش رو هظ نوچ ، هذ
 رو هظ ا ط سا و ه ب ی دوجوم ره رو هظ و تسا
 ی ا ر ب ل و ا رو هظ و ی ا ن ش و ر س پ ، تسادخ
 مشچ نوچ!؟ دوشی مذ کرد ارچ س پ ، تسوا
 !تسا انیبان

ی رهبا زودهنیپ ربکا تیاکد

، دنک ت محر ار ی رهبا ی داه جاد نیا ادخ
 تفگی م بشد کی ؛ تشاذگی م ام رسد برس
 هک:

م د ا ی لیخ دوب رهبا رد ی زودهنیپ ربکا کی
 ش فک ، دوب ی زودهنیپ م ه ش لغش ، دوب ی بوخ
 ، دوب راول ایع م ه ی لیخ ، اهنیای و تخودی م
 ش فک تا قوا ی ضعب و) !دوب ر یقف م ه ی لیخ
 م ه ی لیخ (دوب هتخود و دوب هدرپ ار ش یاه
 ی م ی هاش هس رانصد ، تفرگی م رصتخم
 نامز هتبلای ؛ درکی م ه ل ص و ا ر اهش فک و تفرگ
 درکی م اهر ، دشمی م هتسذ هک م ه ی تقو . ق باس
 ی م ا ر ش یاه هیرگی ناباید ، ی هوک رد تفری م
 م د ا ی لیخ (:تفگی م) . تشگی مر ب و درک
 کی !دوب درد ل ها ، دوب ل ا ح ل ها ، دوب ی بوخ

^۱ ی لامث هز محبوبا ی اعد زا ی زارف ، ۵۸۳ ص ، ۲ ج ، دجهتملا ح ابصم

لها یلیخه که رهبا نایاقاً نیا زای کی ی تقو
 نیا بخو ،اهنیا و دوبت عامج ماما و دوب مدع
 دوب هدمآ ،تشانذ لوبق یلیخه م ه ار اهفرح
 می تبخصه م ه اب و زوده نیپ ربکا نیا شپ
 به کیویوگی م هچ اهامش» :تفگی م ؛دندرک
 نیا و ادخ عاقل !؟دنیبب ار ادخ دناوتی م ناسنا
 م ه نیا «!؟دینزی م امش هک تسیچ اهفرح
 ی اهمشچ اتود رد درکنینچنیا ار شیاهتسد
 هشوشد ،دنیبی مزار وا هک اتود نیا» :تفگو وا
 هشوشد اهنیا دیدی م هک دوب مشچ رگا ،تسا
 ناسنا مشچ ی تقو بخ ؛«!دنیبی مذ هک تسا
 مشچ نیا رگا اما ،رگید دنیبی مذ دشاب هشوشد
 هکی مشچ ،رگید دنیبب دیاب مشچ بخ ،دشاب
 1!دنیبب دیاب تسا بوخ

یلقع لاحم ،تینم دوجو اب دواذ روھظ !تسا

تسا باجد ادخ نیب و هدنب نیب هچنآ سپ
 نم نم «!نم» :دیوگی م تینم ؛تسوا تینم
 دیاب «نم» .دوشی م باجد ،تینم نیا !تسیند
 ات دوشب رهاظ وا هکنیا ات دوشب هتخیر
 لاحم ،تسا تینم راتا و تینم نیا هکی ماگنه
 لااح !تسا یلقع لاحم ؛دنک ادیپ روھظ تسا
 ،نرگا !ابحرم ،دش هتخیر دوز تینم نیا رگا
 لااو ،لااو ،لااو ،رترید ،رترید م هزاب ؛رترید
 روطنیمه ،دشاب ناسنا اب رگا رمع رخا ات
 وازا م ه یربخ و دروخی مذ ناکت ،تسه
 !تسیند

تسا ی تسیند لامکی هاوخرگش یوردی نعم

ش یورد و اتسیقاب وای تسه ار هکنآ ***

2تسیند

1. ۱۳۹ ص ،رونهیا ریسفت
 2 وزج ار تید هس نیا ، ۳۹۸ ص ،نیفراعلا ضایر قرکذت باتکرد
 *** :تسا هتسناد ی ناود ققم تایلزغ

ی تسه هک ی سک ؛ اللهی لآ ر یقف ی نعید :ش یورد
 هدر پس ادخ هبار زیچ همه ، در ادن تینم ، در ادن
 ؛تسین ادخ ،تسا ی قاب ی تسه ی تقو ات .تسا
 ات ؛تسین رو هظ ،تسای قاب ی تسه ی تقو ات
 زیچره ی نعید ،تسا رثاتم ش دوخ ن اسنا ی تقو
 دهدی م تبسند ش دوخ ل لاقتسا و دادبتسا هبار
 ؛تسین وا ،تسا رثاکت و ی دایز باط رد و
 دیایم وا ،دوشی م س کعبه بلطم ی تقو اما
 ولج

بیدات و تیوقت موزا ی ارب فیط ی هبشت سفن

ی باجد چیه دیشروخنید و ام نید نیاربان
 ،دیایم نامسا رد دیشروخ هک زور !تسین
 هاگنم هبار امش هک تسا هتفگ ام هبار چیه
 هک نامسا یور رب دهد ی اهیملاعا !؟دینک
 لامک اب ،هن !؟دینک هاگنم هبار دیرادن قح
 :دیوگی م و دیایم نامسا ی لادش بات و تردق
 نم ،دنک هاگنم ،دهاوخی م هک م س کره
 وا میناوتی منام لاماد !مهدی م رونی سکره هبار
 .تسین وا هیحان زا ریصقت نیا ،مینک هاگنم
 ،ی هوک هن ؛تسین ی باجد م هیشروخ و ام نید
 ام درانگن هک ی دسد هن ،ی راوید هن ،ی ربا هن

تسین ش یورد ی لزنم ن ادنچ دو صقم ات و تزا
 ش ی ماگ هک هن ملع و د ره رب مدق کی ***
 تسین
 تسا ی تسین لامک ی هاوخ را ش یورد ی نعم
 ش یورد و اتسا ی قاب دوخ ی تسه ار هکره ***
 تسین
 ش اب دازا نید و رفکز و ار قشع نک ی گدنب
 ش یک ار وا هک س کره دش ه دوسا ل ادج زک ***
 تسین

نوچ مینیب میناوتی مناما! مینیب ار دیشروخ
 مینیب میهاوخب ات! اتسا فیعض ناممشچ
 می. مینیب میناوتی من، دتفای م بآ ناممشچ
 هکن اتسبات رد رهظ، دینک ناچتما! هذ: دیوگ
 هشیمه زاشرونو نامسای لایاب هدمآ دیشروخ
 ت عاسکی ار دیشروخ دییاید امش، اتسا رتهب
 دیور بدل اسکی ات دیاب تقون آ؛ دینک هاگن
 ی دوز نیاب هرگم، دینک هجلاعم ار ناممشچ
 ، اتسا رود دیشروخی تقو، هلب! دوشی م بوخ
 زای، کیرات هشیش تشپزا، باجدءارونم
 ، دنک عولط دهاوخی م هکی لؤا ای، ربا تشپ
 . دنیب ی اهظط دنچ ار دیشروخ دناوتی من اسنا
 ار دیشروخ هک دنک راکهچ دیاب ناسنا سپ
 ار مشچ دیاب، اقا دنک تیوقت ار مشچ دیاب؟ دنیب
 ی ناسکن آ. دنیب ار دیشروخ دناوتی ات دنک بدا
 ار اهراتس زور رد دنتساوخی م قباس رد هک
 دصر و دنک اشامت ار اهراتس تکر دو دنیب
 مادک، اتسا رتولج هراتس مادک هک دنراذگب
 می تکر داجک زاهراتس نلاف، اتسا رتبع
 ، دنیب دناوتی من بشرد هک ار همه اهنیا - دنک
 ام رب بشرد اهراتس زای ضعب نوچ
 ردی ضعب و دنابیاغ زور رد هک دنرهاظ
 نآ ام، دنابیاغ بشرد هک دنرهاظ زور
 تقوچیه مینیبی م بشرد هک ار یاهراتس
 رد هک زور رد، مینیب میناوتی من زور رد
 ی یاهراتس کی دیشروخی ولهد نامسای ور
 دیدن امر معلوط مامترد ار اهنآ ام، تسه
 دصر و دنیب دنهاوخی م هکی یاهنآ لایاب، - میا
 مهن یقباس؛ دنک تیوقت دیاب ار اهمشچ، دنراذگب
 زور: هک دنیوگی م لاثم، دناهدرک رکذ بتکرد
 ، اتود مود زور، دروخب هلیله هناد کی لؤا
 ل هچات، اترهچ مرهچ زور، اتسه مود زور
 می تقون آ، دروخب هلیله هناد ل هچ هک زور
 دیشروخ رونرد ار اهراتس زور رد دناوتی
 هلیله اتل هچ هک می جازم بهترمود دعب؛ دنیب
 ، دنک عطق بهتر مکی دناوتی من، هدرک تداع

مدآ به هک ن ترک ی اهر ر ق ن یا ل ثم ! دریمی م
 روتسد ن یا ی ور دیاب : دنیوگی م ، دندهی م
 ، دوشب ل صاد ریغت ه دروخکی ، ی روخب
 ن و خ راشف ه بتر مکی ، دراد ر طخن اسنا ی ارب
 تقون آ . تسا ر تدب ن یا ، راهچ دوشی م ه دراهچ
 ی سد دیاب مکی و لهچ زور ، م لهچ زا دعب زور
 روطنیمه مود و لهچ زور ، دروخبات هذ و
 بی کی به دسر باتل هچ ن یا مکنیا اتر تمک ، ر تمک
 دیورن ! دنکی م ادیپ ی رون کی مشچ تقون آ
 ، درک ر اتفرگ ار اماقآ : دییوگبو ! اهادینکل مع
 ه صلاح ؛ تسا تیاکد اه نیا ! درک لاتبم درد به
 مشچرگا سپ . رگید درادی هار کی ی زیچره
 رهظ رد ار دیشروخ دناوتی م ، درک ادیپ توف
 هاگنمه لاماک ، دوشی مذمه ضیرم و دنییب مه
 ن یا ؛ دوشی مذ ادیپ مشچ ی ارب ی لاکشا و دنکی م
 ندید ی ارب سپ . تسا هدرک باجد عفر
 باجد عفر و ، تسا مزلا باجد عفر دیشروخ
 . تسا مشچ تیوقت هطساو به

زا هذ ، تسا ام دوخ هیحان زا باجد
 . تسین ی باجد راگدروپ نید و ام نید ! دیشروخ
 و تسا ام ی اهوزرا باجد ، تسا ام لامعا باجد
 ؛ هدرک روک و کیراتار ام هک تسا ام هیحان زا نیا
 ی عرش بدا به میرادرب نامدوخ دیاب ار باجد نیا
 هکی تقو . بدا ی نعید : تضایر ! ی عرش تضایر به و
 . دنییب مه دش کاپ و رهاط و ، درک ادیپ تیوقت سفذ
 نیمه «هفاسما بیرق کیلا ل حارلا نأ و» ی انعم
 دوخ قلذ زا مه وت و تسا کیدزن هار : تسا
 بوجهم ار وت اهوزرا و لامآ ؛ تسین بوجهم
 ! ی رضاد ، تفر نید زا اهوزرا و لامآ ی تقو ، هدرک
 ی ور زا هذ ؛ تسوت مرکو دوج به م اهتاغتسا

تقایلو ق اقحتسا

کنا عذبو ، ی نتاغتسا کید تلعجو ی تجاحب کیلا ت هجوتو ی تبلطی کیلا ت دصق دقو
 ی تقولا لب ، ی ذع کوفط باحیتسا لا و ی نیم کعامتسلا ق اقحتسا ریغ نم ی لسوت
 کتفر عمید ی نیقید و کدیجوتین امیلا ی لا ی تجلو کدعوق دصی لا ی نوکسو کمرکب
 . کلا کیرش لا کدحوتنا لا املا لا و کزیغ ی لابر لان ی نیم

وت دصق و مدروای ور وت هاگرد به بن م ، ایادخ
 هکی تساو خرد و باطم نیا هطساو به مدرک ار

هچ و تزا نم هک ی نادیم و ت و تسه مدو خرد
ن آ ی و ر مدش هجوتم و ت ه بن م و ، مهاوخی م
«... مراد هک ی تجاد

تجاد و ت ه برگا ! مراد تجاد و ت ه بن م
م نادیم نوچ ، مدشی مذ و ت ه بل سوتم هک متشادند
ی وس ه ب متجاد نیا و مراد و ت ی وس ه ب ی تجاد
؛ متسیند تجاد ن آ زا زاینی ب ن م و ، تسوت
ه ب ، متجاد نیا ندش ه درو آ ر ب ی ا ر ب نیار باند
هئاغتسا و تساوخرد و مدرک هجوت و ت ی وس
زا راک هک مدیمهف . مداد رارق و ت ه ب ا ر مدوخ
ا ر ت ناعتسا و هئاغتسا ، تسا هتخاس و ت تسد
:دیامرفی م . مدیر ب و ت ریغ زا

و راج “کب”» ؛ ی تئاغتسا کب تلعج
هدا فا ی ا ر ب تسا هدش مدقم اجنیا رد رورجم
(! کب ی تئاغتسا تلعج :دیامرفی مذ ؛ رصد
! مداد رارق ا ر مدوخ هئاغتسا و ت ه ب طقف

ی م زامد ، منکی م س امتلا میآی م و ت غارس
ی م هیرگ ، مناوخی م ن آ ر ق ، منکی م اعد ، مناوخ
و میآی م و ت غارس ، تولج رد ، تولخ رد منک
! اه موری مذ چیه مه و ت ریغ غارس
ه ب و ت ه ب مدش ل سوتم» ؛ ی لسوت کئاعد ب و
ن م ل سوت ، مناوخی م ا ر و ت ن م هکنیا هطساو
«! تسوت ی اعد ه ب

! و ت ریغ ن دناوخ ه ب ه ن ، و ت ن دناوخ ی اعد

و ی نکی م شوگ ا ر میاعد هک تسوت فظا زا ی زرمای م ارم

ل سوتم و ت ریغ ه بن م هک هدش ت قوچیه
ی عقوم ره ؛ مناوخب ا ر و ت ریغ هکنیا ه ب و موشب
ه بن م ل سوت و ، مدناوخ ا ر و ت ، مدناوخ ن م هک
ی قاحتسا ن م هکی تلاخرد ! تسوت ی اعد
هک متسیند اه فر د نیا ق حتسم ن م رخا . متشادند
نک شوگ ، ایادخ : هک منک تبحص و ت اب میاید
کی ! ه ن ! منک اعد ، منک هئاغتسا مهاوخی م ن م
و دراد ا ر انعم نیا ق قاحتسا اعقاو ن اسنا ی تقو

نودب هذ ،دنیبمی تیلباق و تقایب ش دوخ رد
 ،منیب مدوخر د هکی تقایب و قاقحتسا هبند چیه
 میظع و قیمع و تلصف و دوج و مرک نوچ
 هب ار اهاد و اهتساوخر د نیا مامت اذل ،دوب
 .مداد رارقوتیوس

«چیھ» ؛ئی نم کعامتسلا قاقحتسا ریغ نم
 هک منک مازلا ار و تآمتد هک مدوبن قحتسم
 «!نک عامتسا ،نکشوگ ارم فرح

مه قد ،منکی مذ عامتسا نم :ئی یوگی مه
 و تنم هک تسای مازلا هچ ،ینوناق هچ ؛یراد
 شوگ ارم یاضاقت ایبآمتد هک منک مزلم ار
 !یهدی شوگ هک تسای و تفظلا !نک

نم هذ و» ؛ئی ذع کوفط باجیتسا لا و
 مانگ ایب هک منک مازلا ار و ت هک متسه بجوتسم
 «!زرمایب ارم

یگرزب هب و ت ،زرمایب هک منکی ماضاقت نم
 قحتسم اعقاو نم هکنیا هذ ؛یزرمایم دوخ
 هک منک بجاو و تریو ،مشاب بجوتسم و مشاب
 هتاغتسا روظنم هذ !زرمایب ارم مانگ و ایب
 رد ار مدوخی اعد هکنیا و و تیوس هبندرک
 هدوبن قاقحتسای ورزا ،مداد رارقوتناتسآ
 و تریب نم و ینک عامتسا ارم نخس و ت هک
 توفع و یزرمایب ارم هک مشاب هدرک باجیا
 قاقحتسای ارب هذ !ینک نم لادلماش ار
 .تسا هدوبن

هُدَعُو قَدَصَ رَطَاذَ هَبْ مَبْلَقَ شِ مَارَا وَ نِیْقِی تَسَوْتِ

هب نانیمطا و قوئو نم» ؛کمرکی تیقتل لب
 صرقی لیخت هجنیا یور مبلق ،مراد و ت مرک
 «!تسا نیقیی اراد و تسای

ل باقمر د نم و» ؛کدعو قِ دصِ لای نوکسو
 «.ممارا و ت هذعو قِ دص

،دیهاوخب نم زای هکی داد هذعو نم هب و ت
 !منکی شوگ ،دیناوخب ارم !مروای مرب نم
 نم زای !منکی ماور ار دنمتجاد تجاد

نیا قِ دِ صِ رِ دِ ! تِ سِ وِ تِ یِ اِ هِ فِ رِ دِ نِ یِ ! دِ یِ هِ اِ وِ خِ بِ
هَ کِ مِ تِ شِ اِ دِ کِ شِ رِ گِ اِ ، مِ رِ اِ دِ نِ کِ شِ نِ مِ اِ هِ Fِ Rِ Dِ
مِ یِ نِ اِ وِ خِ یِ مِ اِ رِ اِ دِ خِ یِ هِ اِ گِ مِ یِ تِ فِ گِ یِ Mِ ؛ مِ دِ نِ aِ وِ Xِ یِ Mِ Dِ
، مِ یِ وِ رِ یِ Mِ اِ Dِ Xِ Rِ یِ gِ غِ اِ Rِ Sِ ! اِ Rِ aِ Dِ Xِ Rِ یِ gِ یِ هِ aِ gِ
تِ قِ وِ نِ آِ Dِ شِ Mِ aِ Tِ o_ kِ aِ Dِ Xِ Rِ یِ gِ Zِ aِ Nِ aِ Mِ Tِ Sِ Dِ Rِ gِ aِ
Rِ Dِ aِ Dِ Xِ Rِ یِ gِ aِ Bِ aِ Rِ aِ Dِ Xِ aِ یِ ! Mِ یِ وِ Rِ یِ Mِ aِ Dِ Xِ Gِ aِ Rِ Sِ Dِ
؛ مِ یِ هِ دِ یِ Mِ Rِ aِ Rِ qِ kِ یِ Rِ Sِ Dِ ، شِ هِ aِ وِ Xِ وِ اِ ضِ a_ q_ tِ Nِ یِ aِ
Zِ aِ Rِ gِ aِ اِ nِ aِ یِ cِ hِ aِ h_ e_ kِ Mِ یِ n_ kِ یِ Mِ aِ ضِ a_ q_ tِ وِ Dِ Rِ h_ Zِ aِ
aِ Dِ Xِ Rِ یِ gِ Tِ Sِ Dِ Zِ aِ ، Dِ Sِ Hِ Nِ Rِ Dِ aِ Vِ aِ Dِ یِ Rِ a_ kِ aِ Dِ Xِ Tِ Sِ Dِ
! Tِ Sِ aِ kِ Sِ Hِ Rِ Tِ a_ Xِ e_ bِ e_ m_ m_ hِ a_ h_ nِ یِ aِ ! Dِ o_ S_ hِ bِ Rِ Dِ aِ Vِ aِ Dِ
Nِ aِ Sِ nِ aِ h_ e_ bِ یِ لِ e_ aِ یِ لِ e_ Dِ nِ o_ aِ Dِ Xِ h_ e_ kِ یِ aِ h_ e_ Dِ e_ o_ یِ Nِ e_ i_ Dِ
aِ Rِ a_ h_ Rِ a_ kِ Nِ یِ aِ Nِ Mِ a_ m_ aِ ؛ Dِ n_ kِ kِ Sِ Hِ Nِ aِ Sِ nِ aِ ، Dِ e_ h_ dِ یِ Mِ
! Mِ Dِ m_ aِ وِ Tِ Gِ aِ Rِ Sِ Dِ Hِ Rِ Sِ kِ یِ Nِ Mِ ، Mِ Dِ Rِ kِ Nِ
Rِ Dِ Mِ b_ l_ qِ Nِ o_ چِ» ؛ kِ Dِ e_ o_ Qِ Dِ Vِ یِ lِ aِ یِ Nِ o_ k_ Sِ aِ
، Dِ o_ bِ Mِ aِ Rِ aِ وِ Tِ e_ Dِ e_ o_ وِ Tِ Rِ a_ t_ f_ gِ یِ Tِ Sِ aِ Rِ lِ Bِ a_ q_ mِ
؛ Tِ Sِ a_ Dِ nِ یِ Nِ a_ Sِ o_ n_ o_ Lِ Zِ l_ z_ tِ Cِ h_ y_ e_ Nِ Mِ Bِ l_ qِ Rِ gِ yِ Dِ
یِ Mِ H_ e_ Dِ e_ o_ h_ e_ چِ Rِ h_ h_ e_ kِ Dِ o_ bِ Mِ aِ Rِ aِ وِ Tِ k_ a_ Sِ Dِ Mِ b_ l_ qِ
«. Tِ Sِ aِ Tِ Sِ aِ Rِ ، یِ H_ e_ Dِ

اضاقت همدقم دِ نِ وِ اِ Dِ Xِ Tِ یِ nِ aِ Dِ h_ o_ h_ e_ bِ Nِ aِ Mِ یِ aِ وِ aِ Zِ aِ Tِ Sِ aِ o_ Xِ o

أَجِلْمِ Nِ Mِ وِ» ؛ kِ Dِ یِ cِ h_ o_ tِ bِ Nِ aِ Mِ یِ l_ aِ یِ lِ aِ یِ Tِ j_ aِ وِ
هَ m_ m_ hِ Mِ dِ yِ Dِ ، Mِ o_ S_ hِ bِ Nِ M_ o_ mِ وِ Tِ Dِ یِ cِ h_ o_ tِ h_ e_ bِ h_ e_ kِ Mِ Dِ Sِ Hِ
h_ e_ k_ nِ یِ aِ l_ aِ Tِ Sِ yِ nِ یِ h_ aِ Rِ Cِ h_ y_ e_ ، Tِ Sِ aِ h_ e_ Tِ Sِ bِ a_ h_ e_ aِ Rِ
Nِ aِ Dِ aِ b_ e_ e_ aِ Rِ o_ a_ Mِ Sِ yِ l_ aِ) ! Sِ bِ وِ یِ Tِ S_ e_ hِ وِ Tِ
«.¹ (تِ یِ rِ qِ

یِ aِ Dِ Xِ وِ Dِ یِ Tِ Sِ Rِ یِ Mِ Dِ aِ Rِ aِ Dِ Xِ Nِ aِ Sِ nِ aِ Rِ gِ aِ
Nِ bِ Dِ یِ Zِ ! Tِ Fِ Rِ یِ Mِ وِ aِ Gِ aِ Rِ Sِ Dِ b_ u_ Dِ ، Dِ o_ bِ یِ Rِ gِ yِ Dِ
، Dِ n_ kِ یِ Mِ Dِ Rِ o_ a_ Rِ bِ aِ Rِ Nِ aِ Sِ nِ aِ Tِ j_ a_ Dِ وِ Rِ m_ e_
، Dِ Sِ Hِ Nِ یِ aِ ؛ Dِ l_ a_ Zِ Nِ bِ Rِ kِ bِ Gِ aِ Rِ Sِ Dِ o_ Rِ یِ Mِ Nِ aِ Sِ nِ aِ
Rِ Dِ Rِ gِ aِ a_ m_ aِ ؛ Nِ o_ Tِ f_ a_ tِ Nِ aِ Dِ ، Dِ Sِ Hِ Nِ kِ g_ n_ Sِ Nِ aِ Dِ ؛ وِ aِ
kِ yِ Zِ jِ Dِ o_ bِ nِ aِ Dِ gِ o_ ، Nِ aِ Dِ kِ yِ Zِ jِ Dِ o_ bِ nِ aِ Dِ aِ yِ nِ Dِ
! Dِ Rِ aِ Dِ nِ a_ n_ e_ mِ ، Nِ aِ Dِ Sِ Hِ Nِ یِ aِ Rِ gِ yِ Dِ ، aِ Dِ gِ
Mِ Dِ Sِ Hِ a_ j_ l_ mِ Nِ Mِ» ؛ kِ Dِ یِ cِ h_ o_ tِ bِ Nِ aِ Mِ یِ l_ aِ یِ lِ aِ یِ Tِ j_ aِ

¹ Tِ Sِ yِ nِ yِ Rِ h_ Sِ Hِ Rِ gِ yِ Dِ Nِ aِ Dِ aِ b_ aِ Fِ Rِ Tِ Nِ aِ ؛ h_ e_ kِ Fِ o_ R_ e_ mِ Tِ Sِ aِ یِ l_ a_ tِ mِ

دیحوته به؛ سبو و ی تسه و ته که مو شبن مؤم که
ی تسه و ته که مرواید رارقا که مدشد أجلم نم و ته
«!سبو و

،تسا ی کی و ته تفصد ،تسا ی کی و ته تاذ
ره ،دوجو ملاوع مامت رد !تسا ی کی و ته ل عف
هدارا زای اطقن چیه و یدرک و ته ینکی راک
ار نیانم !تسیند جراخ و ته تردق و مدع و
دنامذو دوبذنم یارب یهار چیه سپ ،مدیمهف
همه و ته مکنیا رب مو شبن مؤم نم مکنیا زج
!هراکچیه و تزار یغو و ی تسه هراک

ریغزا مای نادرگی و و ته تینادحو به ماهدیقع
و ته

؛کریغی ابر لان ای نیم کتفر عمب ی نیقی و
تفرعم نم رب و ته مکنیا به مراد نیقینم و
ی م و ته و ،یراد علاطانم لواحار بو یراد
و تزار یغنم که ی سانشی م ارم و ی ناد
ایذع تافصد مامت که منادی م نم ،مرادنی یاذخ
و تزار یغو و تسو تر در صحنم ی ده عامسا و
ی م مه ار نیا و !تسیند ماقم نیا ائتسیاشد ی سک
و تزار یغی ناذخ نم که ی نادیم و ته که مناد
چیه و ی یاذخ چیه» ؛تنأ لا اهل لا و «.مراد
«!و ت زج تسیند ی دوبعم

اقأ ،ی تسه اهنت و ته و «؛کاکیرش لا کدحو
و ته رد تافصد مامت ،ی تسه لقتسم ،ی تسه
«!سبو ی تسه ی کی ی نعید :کدحو !تسه

که تسا ی لاء و ته تدحو نیا ی اهزادنا به و
ضرع دناوتی مذی دوجوم چیه ،دیحوته نآ اب
!دنک هایق و ته سدقم تاذل باقم رد و دنک مادنا
ی فخم و س مطئم ار تادوجوم مامت و ته تدحو
و ته یارب مه کیرش و !تسا هدرک کیرات و
ی راکمک و ته ،دوجو ملاوع مامت رد ؛تسیند
هتسب و ته تردق دیر بی نکیم ی راکره ،یراد
که ی یاهف رد نیا به ام ،ایاذخ !سبو و تسا
نوچ و منادی م نم ار نیا .میراد هدیقع میدز
مذ ،تسا مارا اهف رد نیا به مبلق ،منادی م

ی یاهاضاقت و تزا اذله؛ مراد نانیما، تسا مارا
منکی م.

تَنَّا مَهْلًا»؟ تسیچ نم یاهاضاقت
ی یاهاضاقت هچ تر ضد هک مینیب لاد^۱؛ «... لُناقلا
لوا، رگید دنکی م تاجانم دراد راگدرورپا؛ دراد
هزادنا ار وا تردق و تخانش ار اذله هک ی تسیاب
هک ار ی یاهاضاجاد دناوتی م ایآ هک مینیب، درک ی ریگ
نیا؟! هذ ای دنک هدروارب، میهاوخی م وا زام
نآ؛ دنکی فرعم ار اذله کنآ ات دش نایب تامدقم
؟ تسا ی یاد هچ، منکی م اضاقت و زام هک ی یاد
ولو تاجاد نیا تقونآ، دش روطنیا اذ ی تقو
لهس ی لیخ و یارب، تسا مهم مه ی لیخ هکنیا
^۲«رِیسِلْ هَسْ کِیْلَعْ وَ هِو»؛ تسا

مینیب و میسر ب دیاب اذ تساو خب الله عاشن
ی م ماسلا هیلع داجس تر ضد هک ی تاجاد
؟ تسیچ، دنکی م اضاقت و دناوخ
تاجاد لثم ار ام تاجاد الله عاشن اذ
!دهدبرارق داجس تر ضد
ش دوخ سدقم تاذ هب دنمزاین ار ام هشیمه
!دهدبرارق
ش دوخ ریغزا ار ام تاجاد و زاین مامتو
!دریب و دریگب
!دنک ش دوخ هجوتم ار ام هرسکی و
ار ام رکف و ام لد مشچ، ام رهاظ مشچ
!دنادرگب ش دوخ تمظع ماقم هجوتم هرسکی
دَمَحْمِیْ اِلْعَلِّصْ وَ نَیْرَهَاطَلَا هَلْآ وَ دِمَحْمِبِ
نَیْعَمْجَا هَلْآ وَ

^۱ی لامث هز محبوبا یاعد زایزارف، ۵۸۳ ص، ۲ ج، دجهتملا حابصم

^۲ی لامث هز محبوبا یاعد زایزارف، ۵۸۸ ص، ناممه